

# Kreisblatt

FÜR DEN KREIS MINSK-MAZOWIECKI.

— 00 —

Das Kreisblatt erscheint einmal wöchentlich an jedem Mittwoch.

Bezugspreis vierteljährlich 2 M.

Anzeigen für den Raum einer kleinen Zeile 30 Pf.



# Gazeta Urzędowa

POWIATU MIŃSKIEGO MAZOWIECKIEGO.

— 00 —

Gazeta urzędowa wychodzi raz tygodniowo we Środę.

Prenumerata wynosi 2 marki kwartalnie.

Ogłoszenia 30 fenigów za drobny wiersz.

1. Jahrgang.  
1-y rocznik.

MINSK-MAZOWIECKI, den 6. Sept. 1916. Nr. 24. MIŃSK MAZOWIECKI, d. 6 Września 1916.

## INHALTSANGABE.

- 189. Berichtigung.
- 190. Bek. betr. Beschlagnahme von Leder.
- 191. Bek. betr. Passzwang.
- 192. Bek. betr. Ankauf von Rosskastanien und Eicheln.
- 193. Bek. betr. Munition.
- 194. Steckbrief.
- 195. Steckbrief.
- 196. Bek. betr. Beschlagnahme von Treibriemen und Transportriemen.

## SPIS TREŚCI.

- 189. Sprostowanie.
- 190. Obw. o sekwestrze skór.
- 191. Obw. o przymusie paszportowym.
- 192. Obw. o zakupie kasztanów i żołądźi.
- 193. Obw. o amunicji.
- 194. List gończy.
- 195. List gończy.
- 196. Obw. o sekwestrze pasów transmisyjnych.

### Berichtigung

der „Verordnung vom 19. 7. 1916 über die Anmeldung des im Gebiet des im Generalgouvernements Warschau befindlichen Vermögens von Angehörigen feindlicher Staaten“, abgedruckt im Kreisblatt lfd. Nr. 170:

Der Absatz 2 des § 3: „Als Angehörige feindlicher Staaten“ ..... bis ..... „Ruslands befinden“. ist zu streichen.

Die in der Verordnung vom 19. Juli 1916 festgesetzte Anmeldefrist ist vom Verwaltungschef beim Generalgouvernement Warschau bis 30. Septem. d. Js. verlängert.

### 189.

### Sprostowanie

„rozporządzenia z d. 19. 7. 1916 r., dotyczącego zgłaszania znajdującego się w granicach General-Gubernatorstwa Warszawskiego majątku, należącego do poddanych państw nieprzyjacielskich“ a wydrukowanego w Gazecie Urzędowej Nr. bieżący 170:

Ustęp 2 § 3-go: od słów „Za obywateli państw nieprzyjacielskich“ ..... do słów ..... „obszaru Rosji“ należy wykreślić.

Ustanowiony w rozporządzeniu z d. 19 Lipca 1916 r. termin meldowania został przez Szefa Administracji przy General-Gubernatorstwie Warszawskiem przedłużony do d. 30 Września r. b.

Tgb. Nr. 4515. 16.

### Bekanntmachung

betr. Beschlagnahme von Leder.

Mit Bezug auf die Bekanntmachung des Herrn Generalgouverneurs vom 24. Mai 1916 „Beschlagnahme von Kriegsrohstoffen betreffend“ wird hiermit folgendes erklärend bemerkt:

Nach Gruppe B Absatz 2 ist „Leder fertig und unfertig von Rind, Pferd und Kalb, auch soweit es sich noch in der Gerbung befindet“, beschlagnahmt und unterliegt der Meldepflicht.

Unter fertigem Leder ist Leder sowohl in ganzen Häuten als auch zerschnitten sowie zugeschnitten zu verstehen.

### 190.

### Obwieszczenie

o sekwestrze skór.

Powołując się na obwieszczenie p. General-Gubernatora z d. 24 Maja 1916 r., dotyczące „sekwestru surowców wojennych“ wyjaśnia się co następuje:

Podług grupy B, ustępu 2 są „skóry gotowe i niegotowe wołowe, końskie i cielęce, nawet jeżeli znajdują się jeszcze w garbowaniu“ zasekwestrowane i podlegają obowiązkowemu meldowaniu.

Pod skórą gotową należy rozumieć tak całe skóry jak i skóry pocięte lub przykrojone.

Somit haben für Leder, wie oben benannt, in jeder Beschaffenheit, die Verkehrs- und anderen Vorschriften der Bekanntmachung vom 24. Mai 1916 Gültigkeit.

Warschau, den 30. Juli 1916.

Generalgouvernement.

## Bekanntmachung

betr. Passzwang.

Auf Grund der Ziffer 8 der Verordnung vom 9. September 1915 betreffend Einführung des allgemeinen Passzwanges (Verordnungsblatt für das Generalgouvernement Warschau Nr. 2) ordne ich hiermit an:

Die Verordnung vom 9. IX. 15., betreffend Einführung des allgemeinen Passzwanges, tritt mit Ausnahme der Bestimmungen über die Familienpässe in den Kreisen Lipno—Rypin, Plock—Płonsk—Sierpc, Pultusk—Makow, Minsk-Mazowiecki, Garwolin, Lukow, Siedlce, Sokolow—Wengrow, Ostrow, Ostrolenka, Przasnysz, Mława—Ciechanow, Lomza—Ko'no—Mazowieck und Szczuczyn am 15. August 1916 in Kraft.

Vom 15. August ab ist somit die Verordnung—mit Ausnahme der Bestimmungen über die Familienpässe—im ganzen Gebiet des Generalgouvernements in Geltung.

Warschau, den 26. Juli 1916.

Der Verwaltungschef.

bei dem Generalgouvernement Warschau.

## Bekanntmachung.

betr. Ankauf von Rosskastanien und Eicheln.

Die Bewohner des Kreises werden aufgefordert, sich des Sammelns von Rosskastanien und Eicheln anzunehmen. Als Sammelstellen für den Kreis sind die Metallsammelstellen zuständig.

An die Ablieferer wird:

- |                                   |                  |
|-----------------------------------|------------------|
| 1) für lufttrockene Rosskastanien | 8 M. für 100 kg. |
| 2) " " Eicheln                    | 11 M. " " "      |
- bezahlt.

Die Kriegsrohstoffstelle Warschau hat als Aufkäufer den Händler Ludwig Lilienstein, Warschau, Marszałkowskastr. 149, bestellt.

Minsk-Mazowiecki, den 28. August 1916.

Der Kreischef.

J. v. SZZANIECKI.

Przytem wszelkie, znajdujące się w obwieszczeniu z d. 24 Maja 1916 r. przepisy, dotyczące handlu skórami, utrzymują się nadal w swej mocy.

Warszawa, d. 30 Lipca 1916 r.

General-Gubernatorstwo.

## Obwieszczenie.

o przymusie paszportowym.

Na mocy rozporządzenia dotyczącego zaprowadzenia powszechnego przymusu paszportowego z dnia 9 Września 1915 r., (Dziennik Rozporządzeń dla General-Gubernatorstwa Warszawskiego Nr. 2), niniejszem postanawiam:

Rozporządzenie z dnia 9. IX. 1915 r., dotyczące wprowadzenia powszechnego przymusu paszportowego, wchodzi w życie z wyjątkiem przepisów co do paszportów rodzinnych, z dniem 15 Sierpnia 1916 r. w powiatach: Lipińskim-Rypińskim, Płockim-Płockim-Sierpeckim, Pułuskim-Makowskim, Mińskim-Mazowieckim, Garwolińskim, Łukowskim, Siedleckim, Sokołowskim-Węgrowskim, Ostrowskim, Ostrołęckim, Przasnyskim, Mławskim-Ciechanowskim, Łomżyńskim-Kolneńskim-Mazowieckim i Szczuczyńskim.

Od dnia 15 Sierpnia 1916 r., jest zatem powyższe rozporządzenie—za wyjątkiem przepisów co do paszportów rodzinnych—w mocy dla całego obwodu General-Gubernatorstwa.

Warszawa, dnia 26 Lipca 1916 r.

Szef Administracji

przy General-Gubernatorstwie Warszawskiem.

## 192.

## Obwieszczenie

o zakupie kasztanów i żołądzi.

Wzywa się mieszkańców powiatu do zbierania kasztanów i żołądzi. Jako punkta zborne dla powiatu służą odpowiednie punkta zborne dla metali.

Dostawcom płacić się będzie:

- |                      |                           |
|----------------------|---------------------------|
| 1) za suche kasztany | . . . . . 8 M. za 100 kg. |
| 2) " " " "           | . . . . . 11 M. " " "     |

Wydział Surowców Wojennych w Warszawie ustanowił jako nabywcę kupca Ludwika Liliensteina, w Warszawie, ul. Marszałkowska № 149.

Nowo-Mińsk, d. 28 Sierpnia 1916 r.

Naczelnik Powiatu

W. z. v. SZZANIECKI.

**Bekanntmachung**

betr. Munition.

Es wird bar bezahlt für Munition:

Kupfer	das Kilo	Mark	1.50
Messing	" "	"	1.25
Aluminium	" "	"	2.50
Zinn	" "	"	4.50
Zink	" "	"	— .60
Bleikern der Geschosse	"	"	— .50
Geschosse mit Mantel	"	"	— .60
Leere Geschossmäntel	"	"	1.25

Kriegsrohstoffstelle Warschau.

193.

**Obwieszczenie**

o amunicji.

Będzie płacone gotówką za amunicję:

Miedź	za kilo	Mark	1.50
Mosiądz	" "	"	1.25
Aluminium	" "	"	2.50
Cyna	" "	"	4.50
Cynk	" "	"	— .60
Ołowiane pociski	"	"	— .50
Pociski w kapiszonach	"	"	— .60
Puste pociski w kapiszonach	"	"	1.25

Wydział Surowców Wojennych w Warszawie.

**Steckbrief.**

Gegen den unten Beschriebenen, der sich verborgen hält, ist durch Urteil des Gemeindegerichts I in Minsk-Mazowiecki wegen Diebstahls 1 Jahr Gefängnis erkannt.

Es wird ersucht, ihn zu verhaften und in das Gerichtsgefängnis in Minsk-Mazowiecki abzuliefern, sowie zu den Akten <sup>1. Gen. XVII</sup> <sub>5—1.</sub> sofort Mitteilung zu machen.

**Personenbeschreibung.**

- 1) Familienname: Steinberg.
- 2) Vornamen: Herschek.
- 3) Stand u. Gewerbe: anscheinend Handelsmann.
- 4) Anscheinendes Alter: 23 Jahre alt.
- 5) Letzter Aufenthalt: Kałuszyn.

Minsk-Mazowiecki, den 28. Juli 1916.

Kaiserlich Deutsches Bezirksgericht.

194.

**List gończy.**

Niżej opisany, który się ukrywa został wyrokiem Sądu gminnego I w Minsku Mazowieckim skarany na 1 rok więzienia za kradzież.

Poleca się ująć go i do więzienia w Mińsku Mazowieckim odstawić; wiadomości o tem przesłać do tutejszych aktów <sup>1. Gen. XVII</sup> <sub>5—1.</sub>

**Opis osoby:**

- 1) Nazwisko: Steinberg.
- 2) Imię: Herszek.
- 3) Zajęcie: Przypuszczalnie handlarz.
- 4) Przypuszczalny wiek: 23 lat.
- 5) Ostatnie miejsce pobytu: Kałuszyn.

Mińsk Mazowiecki, d. 28 Lipca 1916 r.

Cesarsko-Niemiecki Sąd Okręgowy.

**Steckbrief.**

Der mit 9 Monaten Gefängnis wegen Taschendiebstahls bestrafte angebliche Kaufman Itzik Katz ist aus dem Krankenhause entwichen. Er ist wahrscheinlich gewerbsmässiger Taschendieb. Als Wohnort hat er nacheinander Odessa, Nowo-Minsk, Brest-Litowsk angegeben. Er ist angeblich mit Adela geb. Trachtenberg verheiratet. Sein Vater Kurzwarenhändler Boris Katz soll in Kiew verstorben sein.

Von dem Flüchtigen wird folgende Personalbeschreibung gegeben:

29 Jahre alt,  
jüdisch,  
etwa 1,68 m gross,  
untersetzt,  
rundes Gesicht,  
gesunde Farbe,

195.

**List gończy.**

Rzekomy kupiec Itzik Kac skazany za kradzież kieszonkową na 9 miesięcy więzienia uciekł z tutejszego szpitala jest on prawdopodobnie zawodowym złodziejem kieszonkowym. Jako miejsca swego zamieszkania podawał Odese, Nowo-Minsk, Brześć-Litewski. Ma być on ożenionym z Adelą (z domu) Trachtenberg. Ojciec jego, handlarz towarami łokciowymi, Boris Kac miał umrzeć w Kijowie.

Podają o nim następujący rysopis:

29 lat,  
żyd,  
wielkości 1,68,  
krępy,  
twarz okrągła,  
zdrowa cera,

bartlos,  
 blondes Haar,  
 blaue Augen,  
 hat auf der rechten Seite oben 2 goldene  
 eingesetzte Zähne,  
 bekleidet war er mit einer Radfahrermütze,  
 braunem Anzug und braunem Gummimantel.  
 Leidet an Gonorrhöe.

Ich ersuche, Katz festzunehmen und zur Strafver-  
 büssung in das hiesige Gefängnis einzuliefern, sowie mir  
 hiervon zu den Akten P. G. 763. 16 Nachricht zu geben.

Siedlce, den 19. Juli 1916.

Der Staatsanwalt beim Kais.  
 Bezirksgericht Siedlce.

bez brody,  
 włosy blond,  
 niebieskie oczy,  
 ma z prawej strony 2 wstawione złote zęby,  
 ubrany w cyklistówkę, brązowe ubranie z  
 granatu i w niebieskie palto gumowe,  
 chory jest na tryper. (rzeżączkę)

Upraszam o ujęcie Kaca i o dostarczenie go do  
 miejscowego więzienia oraz o wiadomość o tem do  
 aktów P. G. 763. 16.

Siedlce, 19 Lipca 1916 r.

Prokurator przy Ces. Sądzie  
 Okręgowym w Siedlcach,

## Bekanntmachung.

betr. Beschlagnahme von Treibriemen  
 und Transportriemen.

Treibriemen und Transportriemen aller Art sind  
 gemäss Verfügung des Herrn Generalgouverneurs vom  
 24. Mai 1916 beschlagnahmt.

Für jeden zu tätigenenden Verkauf ist Freigabe  
 zu beantragen.

Begründete Anträge auf Freigabe, Ein-, Aus- und  
 Durchfuhr, in denen die Notwendigkeit und Richtigkeit  
 der Angaben durch eine deutsche Behörde bestätigt sein  
 muss, sind an die unterzeichnete Dienststelle zu richten.

Die Verkaufspreise nach Gewicht in Kg. sind bei  
 Anträgen auf Freigabe zu nennen.

Warschau, den 18. August 1916.

Kriegsrohstoffstelle Warschau.

## 196.

## Obwieszczenie

o sekwestrze pasów transmisyjnych.

Pasy transmisyjne wszelkiego rodzaju podlegają,  
 stosownie do rozporządzenia General-Gubernatora z  
 d. 24 Maja 1916, sekwestrowi.

Przy podejmowaniu wszelkiej sprzedaży należy  
 robić starania o zwolnienie.

Uzasadnione podania o zwolnienie, wwóz, wywóz  
 i przewóz, w których niezbędność i prawdziwość mo-  
 tywów musi być potwierdzona przez władze niemieckie,  
 należy skierować do niżej podpisanej instytucji.

W podaniach o zwolnienie należy wymieniać  
 ceny sprzedażne oraz wagę w kilogramach.

Warszawa d. 18 Sierpnia 1916 r.

Wydział Surowców Wojennych w Warszawie.

## VERLOREN

gegangen oder gestohlen ist mir eine Ledertasche  
 mit Geld und folgenden Dokumenten:

Dienstzeugnis der Schätzungskammer in Petrikau vom  
 3. November 1894, Nr. 1607.

drei Rechtsanwaltzeugnisse: der Versammlung der Frie-  
 densrichter zu Warschau für 1915, des I. Bezirks-Gouver-  
 nements Warschau von 1914 und des II. Bezirks Gouver-  
 nements Petrikau von 1914 und drei Reisescheine.

Der Finder hat die obengenannten Sachen an das Kreis-  
 amt in Minsk-Mazowiecki gegen Belohnung abzugeben.

Minsk-Mazowiecki, den 2 September 1916.

Teodor Kobrzyński.

## ZGUBIŁEM

lub też ukradziono mi pugilares skórzany z pieniędzmi  
 i następującymi dokumentami:

Świadectwo służbowe Piotrkowskiej Izby Skarbowej z d.  
 3 Listopada 1894 r. № 1607.

Trzy świadectwa adwokackie: Zjazdu Sędziów Pokoju w  
 Warszawie na 1915 rok, I Okręgu Gubernji Warszawskiej  
 za 1914 r. i II Okręgu Gubernji Piotrkowskiej za 1914 r.  
 oraz trzy przepustki.

Znalazca powyższych rzeczy zechce złożyć takowe w  
 Urzędzie Powiatowym w Mińsku Mazowieck. za nagrodą.

Mińsk-Mazowiecki, d. 2 Września 1916 r.

Teodor Kobrzyński.